

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 1: Bürobauten = Immeubles de bureaux = Office buildings

**Rubrik:** Impressum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Internationale Zeitschrift

Heft 1

Januar 1971, 25. Jahrgang

Erscheinungsort Zürich

Verlag

**Bauen + Wohnen**  
 Vogelsangstraße 48  
 8006 Zürich  
 Telefon 051 28 95 66

Für die Herausgabe verantwortlich

Adolf Pfau

Redaktion

Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke  
 Erwin Mühlstein  
 Hans Bieri (Chronik)  
 Heinz Krehl (Wettbewerbe)

Grafische Gestaltung

Aldo Clerici

Administration  
und Inseratenverwaltung:  
**Verlag Bauen+Wohnen,**  
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
Postscheckkonto 80-401 47  
Bank Leu+Co, AG,  
Postfach 8022 Zürich PC 80-475  
Schweizerische Kreditanstalt,  
Stadtfiliale Auersihl, Postfach 8021  
Zürich PC 80-999

Verlagsleitung: Gilbert Pfau  
Sekretariat: Anne-Marie Böse

Bezugsbedingungen:  
Abonnementspreis  
Fr. 54.– + Porto Fr. 4.– (Schweiz),  
Fr. 66.– (Ausland inkl. Porto)  
monatliche Erscheinungsweise  
Einzelnummer Fr. 7.80,  
Ausland Fr. 8.80

Abbestellungen können nur berück-  
sichtigt werden, wenn sie minde-  
stens 6 Wochen vor Abonnement-  
schluß eintreffen, andernfalls gilt  
das Abonnement als erneuert.

Nachdruck aus Bauen+Wohnen,  
auch mit Quellenangabe, ist nur mit  
Bewilligung des Verlages gestattet.

Clichés:  
Walter Nievergelt, Clichéanstalt AG,  
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

## Bürogebäute

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <p>Arno Lappat, Hamburg</p> <p>Foster Associates, London</p> <p>Foster Associates, London</p> <p>Building Design Partnership, London</p> <p>E. M. Donau, Puchhammer &amp; Wawrik, Wien</p> <p>Hans U. Gübelin, Luzern</p> <p>Walter Henn, Braunschweig</p> <p>Walter Henn, Lothar Kammler, Braunschweig</p> <p>Jürgen Joedicke, Stuttgart</p> <p>Mihály Kubinszky, Sopron</p> <p>Wolf H. Hilbertz, Austin</p> | <p><b>1</b><br/>Erfahrungen mit dem Großraumbüro</p> <p><b>4</b><br/>Verwaltungs- und Freizeitgebäude einer Schiffahrtlinie</p> <p><b>10</b><br/>730 qm Bürofläche in 8 Wochen geplant und gebaut</p> <p><b>13</b><br/>Integrierter Bürobau</p> <p><b>16</b><br/>Raumgliederung als konstituierendes Element</p> <p><b>21</b><br/>Bürogebäude eines Transportunternehmens</p> <p><b>23</b><br/>Studentische Selbstverwaltung</p> <p><b>27</b><br/>Kunststoffbeschichtete Stahlbleche als Fassadenelemente</p> <p><b>31</b><br/>Moderne Architektur in Ungarn</p> <p><b>11</b><br/>Prognosen der Zukunft<br/>Einige Aspekte der Kybernetik</p> | <p>Patronatskomitee:</p> <p>Kurt Ackermann, München</p> <p>Prof. J. B. Bakema, Rotterdam</p> <p>Prof. Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam</p> <p>Craig Ellwood, Los Angeles</p> <p>Prof. Franz Füeg, Solothurn</p> <p>Prof. Arne Jacobsen, Kopenhagen</p> <p>Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig</p> <p>Hans Maurer, München</p> <p>Bernhard Pfau, Düsseldorf</p> <p>Prof. Jacques Schader, Zürich</p> <p>Ionel Schein, Paris</p> <p>Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf</p> <p>Harry Seidler, Sydney</p> <p>Kaija und Heikki Sirén, Helsinki</p> <p>Alison und Peter Smithson, London</p> <p>Prof. Kenzo Tange, Tokio</p> <p>Jørn Utzon, Hellebaek</p> <p>Tibère Vadi, Basel</p> |
|---|---|--|

Auslandskorrespondenten:

Pierre Bötschi, 64 Courtfield Gardens, London SW 5, England

Dipl.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul, Teknik Üniversitesi

Eduardo Guimarães, R. Aires Saldanha 136, Apto. 630, Rio de Janeiro

Prof. Shoichi Kawai, Yokohama, National University

Dipl.-Ing. Francisco Maigler, Calle Martin Mendarde 846, Mexico 12 D. F.

Prof. Erdmann Schmocke, Dept. of Architecture & City Planning, Illinois Institute of Technology, Chicago, Illinois

Dr. W. Schweisheimer, Highland Hall, Rye, New York

Dipl.-Ing. Manfred Speidel, c/o Inagaki, 220, 1-chome, Iizuka-cho, Kawaguchi-shi, Saitama-Kew